

**DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN****WARNUNG: Die Anleitungen des Herstellers sind stets zu befolgen.**

Das Etagenbett sollte von 2 Personen aufgebaut werden.

**ACHTUNG!** Die Sicherheit unserer Spiel-, Hoch- und Etagenbetten nach EN 747 ist nur bei Verwendung unserer Federleistenrahmen (ohne Verstellmöglichkeit) oder des vorgesehene Bettbodens gewährleistet!**WARNHINWEIS** Das obere Bett ist aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herunterfallen nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.**WARNHINWEIS** Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten/Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes/Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt beispielsweise für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen, ist aber nicht allein darauf beschränkt. Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**WARNHINWEIS** Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Zimmerdecke, angrenzenden Einrichtungsgegenständen (z. B. Schränken) und desgleichen eingeklemmt werden. Um das Risiko einer ersten Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Absturzicherung und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 mm sein.**WARNHINWEIS** Dieses Etagenbett/Hochbett nicht benutzen, wenn ein Konstruktionsbauteil beschädigt ist oder fehlt.**WARNHINWEIS** Vor der Benutzung stets sicherstellen, dass die Plattform und die Leiter/Treppe dauerhaft an diesem Etagenbett befestigt sind.**WARNHINWEIS** Dieses Produkt muss an einer Wand oder Gebäudekonstruktion befestigt werden. Empfohlene Matratzengröße 900 (1200) /2000/110 mm. Bitte verwenden Sie keine Matratze, die dicker als 140 mm ist. Achten Sie auf die Markierung am Pfosten (Pfeil) des Bettes, dieser zeigt die zulässige Matratzenhöhe an. Es ist für eine ausreichende Raumbelüftung zu sorgen, um die Luftfeuchte niedrig zu halten und eine Schimmelbildung im und um das Bett zu verhindern. Der Sicherheitsaufkleber darf auf keinen Fall entfernt werden!**ACHTUNG! Betrifft Spielbetten mit Rutsche.**

Achten Sie beim Aufbau des Spielbettes darauf, dass am Auslauf der Rutsche genügend Freiraum vorhanden ist, damit Ihr Kind gefahrlos das Rutschen beenden kann. Es besteht sonst Verletzungsgefahr für Ihr Kind. Achten Sie darauf, dass auf, an, und nach der Rutsche keine Gegenstände vorhanden sind, die das Rutschen behindern könnten. Es besteht sonst Verletzungsgefahr für Ihr Kind.

**GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY****WARNING: Please follow the manufacturer's instructions at all times.**

The bunk bed should be assembled by 2 people.

Caution: The safety of our play, loft, and bunk beds according to EN 747 is only guaranteed when using our slatted frames (without adjustment) or the designated bed base!

Warning: The upper bed is not suitable for children under six years old due to the risk of injury from falling.

Warning: Improper use of bunk/loft beds can pose a serious risk of strangulation. Items not intended for use with the bed should never be attached or hung from any part of the bunk/loft bed, such as ropes, cords, strings, hooks, belts, and bags, but not limited to these. Check the screw connections for tightness from time to time and retighten if necessary, as the stability of the construction may otherwise be compromised.

Warning: Children can become trapped between the bed and the wall, a roof slope, the ceiling, adjacent furniture (e.g., wardrobes), and similar items. To avoid the risk of serious injury, the gap between the upper safety barrier and the adjacent structure should not exceed 75 mm or must be greater than 230 mm.

Warning: Do not use this bunk/loft bed if any structural component is damaged or missing.

Warning: Always ensure that the platform and ladder/staircase are securely attached to this bunk bed before use.

Warning: This product must be secured to a wall or building structure. Recommended mattress size: 900 (1200) /2000/110 mm. Do not use a mattress thicker than 140 mm. Pay attention to the marking on the post (arrow) of the bed, which indicates the permissible mattress height. Ensure adequate room ventilation to keep humidity low and prevent mold growth in and around the bed. The safety sticker must not be removed under any circumstances!

Caution! Applies to play beds with slides: When assembling the play bed, ensure that there is sufficient free space at the slide's exit so your child can safely finish sliding. Otherwise, there is a risk of injury to your child. Make sure there are no objects on, at, or near the slide that could impede sliding. Otherwise, there is a risk of injury to your child.

**FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT****MISE EN GARDE: Veuillez toujours suivre les instructions du fabricant.**

Le lit superposé doit être assemblé par 2 personnes.

Attention: La sécurité de nos lits de jeu, mezzanines et superposés selon EN 747 n'est garantie que lorsqu'ils sont utilisés avec nos sommiers à lattes (sans possibilité de réglage) ou le sommier prévu !

Avertissement: Le lit superposé n'est pas adapté aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure par chute.

Avertissement: Une utilisation inappropriée des lits superposés/mezzanines peut représenter un risque grave de strangulation. Les objets non destinés à être utilisés avec le lit ne doivent jamais être attachés ou suspendus à une partie du lit superposé/mezzanine, tels que des cordes, des ficelles, des câbles, des crochets, des ceintures et des sacs, mais pas uniquement ces objets. Vérifiez la solidité des connexions des vis de temps en temps et resserrer-les si nécessaire, car la stabilité de la construction pourrait en être compromise.

Avertissement: Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur, une pente de toit, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des armoires) et des objets similaires. Pour éviter le risque de blessure grave, l'écart entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieur à 230 mm.

Avertissement: N'utilisez pas ce lit superposé/mezzanine si un composant structurel est endommagé ou manquant.

Avertissement: Assurez-vous toujours que la plate-forme et l'échelle/l'escalier sont solidement fixés à ce lit superposé avant utilisation.

Avertissement: Ce produit doit être fixé à un mur ou à une structure de bâtiment. Taille de matelas recommandée : 900 (1200) /2000/110 mm. N'utilisez pas de matelas d'une épaisseur supérieure à 140 mm. Faites attention au marquage sur le poteau (flèche) du lit, qui indique la hauteur de matelas permise. Assurez-vous d'une ventilation adéquate de la pièce pour maintenir l'humidité à un niveau bas et éviter la formation de moisissures dans et autour du lit. L'autocollant de sécurité ne doit en aucun cas être retiré !

Attention! Concernant les lits de jeu avec toboggan : Lors de l'assemblage du lit de jeu, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre à la sortie du toboggan pour que votre enfant puisse terminer la glissade en toute sécurité. Sinon, il y a un risque de blessure pour votre enfant. Assurez-vous qu'il n'y ait aucun objet sur, à, ou après le toboggan qui pourrait entraver la glissade. Sinon, il y a un risque de blessure pour votre enfant.

**PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ****OSTRZEŻENIE: Proszę zawsze przestrzegać instrukcji producenta.**

Łóżko piętrowe powinno być montowane przez 2 osoby.

Uwaga: Bezpieczeństwo naszych łóżek do zabawy, łóżek wysokich i piętrowych zgodnie z normą EN 747 jest gwarantowane tylko przy użyciu naszych stelaży listwowych (bez możliwości regulacji) lub przewidzianej podstawy łóżka!

Ostrzeżenie: Górne łóżko nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej sześciu lat ze względu na ryzyko upadku.

Ostrzeżenie: Niewłaściwe użytkowanie łóżek piętrowych/podwyższonych może stanowić poważne ryzyko uszkodzenia. Przedmioty nieprzeznaczone do użytku z łóżkiem nigdy nie powinny być przymocowane ani zawieszane na żadnej części łóżka piętrowego/podwyższonego, takie jak liny, sznurki, przewody, haki, paski i torby, ale nie tylko. Od czasu do czasu sprawdzaj mocowanie śrub i dokręcaj je, jeśli to konieczne, ponieważ w przeciwnym razie stabilność konstrukcji może być zagrożona.

Ostrzeżenie: Dzieci mogą zostać uwieszane między łóżkiem a ścianą, skosem dachu, sufitem, sąsiednimi meblami (np. szafami) i podobnymi przedmiotami. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odstęp między górną barierką a sąsiednią strukturą nie powinien przekraczać 75 mm lub musi być większy niż 230 mm.

Ostrzeżenie: Nie używaj tego łóżka piętrowego/podwyższonego, jeśli jakikolwiek element konstrukcyjny jest uszkodzony lub brakuje go.

Ostrzeżenie: Przed użyciem zawsze upewnij się, że platforma i drabinka/schody są trwale przymocowane do tego łóżka piętrowego.

Ostrzeżenie: Ten produkt musi być przymocowany do ściany lub konstrukcji budynku. Zalecany rozmiar materaca: 900 (1200) /2000/110 mm. Nie używaj materaca grubszego niż 140 mm. Zwróć uwagę na oznaczenie na słupku (strzałka) łóżka, które wskazuje dopuszczalną wysokość materaca. Zapewnij odpowiednią wentylację pomieszczenia, aby utrzymać niską wilgotność i zapobiec powstawaniu pleśni w i wokół łóżka. Naklejka bezpieczeństwa nie może być w żadnym wypadku usunięta!

Uwaga! Dotyczy łóżek do zabawy ze zjeżdżalnią: Podczas montażu łóżka do zabawy upewnij się, że na zakończeniu zjeżdżalni jest wystarczająco dużo wolnej przestrzeni, aby dziecko mogło bezpiecznie zakończyć zjeżdżanie. W przeciwnym razie istnieje ryzyko urazu dziecka. Upewnij się, że na zjeżdżalni, przy niej ani za nią nie ma żadnych przedmiotów, które mogłyby przeszkadzać w zjeżdżaniu. W przeciwnym razie istnieje ryzyko urazu dziecka.

**IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE****ATTENZIONE: Si prega di seguire sempre le istruzioni del produttore.**

Il letto a castello deve essere montato da 2 persone.

Attenzione: La sicurezza dei nostri letti da gioco, alti e a castello secondo EN 747 è garantita solo utilizzando le nostre reti a doghe (senza possibilità di regolazione) o la base del letto prevista!

Avvertenza: Il letto superiore non è adatto a bambini di età inferiore ai sei anni a causa del rischio di caduta.

Avvertenza: Un uso improprio dei letti a castello/altezza può comportare un serio rischio di strangolamento. Gli oggetti non destinati all'uso con il letto non devono mai essere attaccati o appesi a qualsiasi parte del letto a castello/alto, come corde, fili, lacci, ganci, cinture e borse, ma non solo. Controllare di tanto in tanto i collegamenti delle viti per verificare la loro tenuta e serrarli se necessario, poiché la stabilità della costruzione altrimenti potrebbe essere compromessa.

Avvertenza: I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e il muro, una pendenza del tetto, il soffitto, mobili adiacenti (ad esempio, armadi) e oggetti simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere maggiore di 230 mm.

Avvertenza: Non utilizzare questo letto a castello/alto se un componente strutturale è danneggiato o mancante.

Avvertenza: Prima dell'uso, assicurarsi sempre che la piattaforma e la scala/scale siano fissate permanentemente a questo letto a castello.

Avvertenza: Questo prodotto deve essere fissato a una parete o a una struttura dell'edificio. Dimensione consigliata del materasso: 900 (1200) /2000/110 mm. Non utilizzare un materasso più spesso di 140 mm. Prestare attenzione al segno sul montante (freccia) del letto, che indica l'altezza del materasso consentita. Garantire un'adeguata ventilazione della stanza per mantenere bassa l'umidità e prevenire la formazione di muffe dentro e intorno al letto. L'etichetta di sicurezza non deve essere rimossa in nessun caso!

Attenzione! Riguarda i letti da gioco con scivolo: Durante il montaggio del letto da gioco, assicurarsi che ci sia sufficiente spazio libero all'uscita dello scivolo in modo che il bambino possa terminare la discesa in sicurezza. In caso contrario, c'è il rischio di lesioni per il bambino. Assicurarsi che non vi siano oggetti sullo scivolo, vicino ad esso o dopo di esso che possano impedire la discesa. In caso contrario, c'è il rischio di lesioni per il bambino.

**ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE****ADVERTENCIA: Por favor, siga siempre las instrucciones del fabricante.**

La litera debe ser montada por 2 personas.

¡Atención! La seguridad de nuestras camas de juego, altas y literas según EN 747 está garantizada solo cuando se utilizan nuestros somieres de lamas (sin posibilidad de ajuste) o la base de cama prevista.

Advertencia: La cama superior no es adecuada para niños menores de seis años debido al riesgo de caídas.

Advertencia: El uso inadecuado de literas/camas altas puede representar un serio riesgo de estrangulamiento. Los objetos no destinados a ser utilizados con la cama nunca deben ser fijados ni colgados de ninguna parte de la litera/cama alta, tales como cuerdas, cordones, hilos, ganchos, cinturones y bolsas, entre otros. Verifique la firmeza de las conexiones de los tornillos de vez en cuando y apriételos si es necesario, ya que de lo contrario la estabilidad de la estructura podría verse comprometida.

Advertencia: Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, una pendiente del techo, el techo, muebles adyacentes (por ejemplo, armarios) y objetos similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barrera de seguridad superior y la estructura adyacente no debe exceder los 75 mm o debe ser mayor de 230 mm.

Advertencia: No use esta litera/cama alta si algún componente estructural está dañado o falta.

Advertencia: Antes de usar, asegúrese siempre de que la plataforma y la escalera/las escaleras estén firmemente fijadas a esta litera.

Advertencia: Este producto debe fijarse a una pared o estructura del edificio. Tamaño recomendado del colchón: 900 (1200) /2000/110 mm. No utilice un colchón de más de 140 mm de grosor. Preste atención a la marca en el poste (flecha) de la cama, que indica la altura permitida del colchón. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada en la habitación para mantener la humedad baja y evitar la formación de moho dentro y alrededor de la cama. ¡La etiqueta de seguridad no debe ser removida bajo ninguna circunstancia!

¡Atención! Aplica a camas de juego con tobogán: Al montar la cama de juego, asegúrese de que haya suficiente espacio libre en la salida del tobogán para que su hijo pueda terminar de deslizarse de manera segura. De lo contrario, existe el riesgo de que su hijo se lastime. Asegúrese de que no haya objetos en, junto al, o después del tobogán que puedan dificultar el deslizamiento. De lo contrario, existe el riesgo de que su hijo se lastime.

**BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Моля, винаги спазвайте инструкциите на производителя.**

Двуетажното легло трябва да се сглобява от 2 души.

Внимание! Безопасността на нашите легла за игра, високи легла и двуетажни легла според EN 747 е гарантирана само при използване на нашите ламелни рамки (без възможност за регулиране) или предвидената подматрачна рамка!

Предупреждение: Горната част на леглото не е подходяща за деца под шест години поради риск от падане.

Предупреждение: Неправилната употреба на двуетажни/високи легла може да представлява сериозна опасност от удушаване. Предмети, които не са предназначени за употреба с леглото, никога не трябва да бъдат прикрепяни или окачвани на когото и да е част от двуетажното/високото легло, като въжета, шнурове, струни, куки, колани и чанти, но не само те. От време на време проверявайте за здравината на винтовите връзки и ги затегнете при необходимост, тъй като стабилността на конструкцията може да бъде компрометирана.

Предупреждение: Децата могат да се заклеят между леглото и стената, наклон на покрива, тавана, съседните мебели (например гардероби) и подобни предмети. За да се избегне рискът от сериозни наранявания, разстоянието между горния предпазител и съседната структура не трябва да надвишава 75 мм или трябва да бъде по-голямо от 230 мм.

Предупреждение: Не използвайте това двуетажно/високо легло, ако някой от структурните компоненти е повреден или липсва.

Предупреждение: Винаги се уверявайте, че платформата и стълбата/стълбището са здраво закрепени към това двуетажно легло преди употреба.

Предупреждение: Този продукт трябва да бъде закрепен към стена или конструкция на сградата. Препоръчителен размер на матрака: 900 (1200) /2000/110 мм. Не използвайте матрак по-дебел от 140 мм.

Обърнете внимание на маркировката върху бърдата (стрелка) на леглото, която показва допустимата височина на матрака. Осигурете адекватна вентилация на стаята, за да поддържате ниска влажност и да предотвратите образуването на мухъл в и около леглото. Етикетът за безопасност не трябва да се премахва при никакви обстоятелства!  
Внимание! Отнася се за легла за игра с пързалка: При сглобяването на леглото за игра, уверете се, че има достатъчно свободно пространство в края на пързалката, за да може детето ви безопасно да приключи със спускането. В противен случай съществува риск от нараняване на вашето дете. Уверете се, че няма предмети върху, до или след пързалката, които биха могли да попречат на спускането. В противен случай съществува риск от нараняване на вашето дете.

**CZ DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE****VAROVÁNÍ: Prosím, vždy dodržujte pokyny výrobce.**

Patrovou postel by měly sestavovat 2 osoby.

Pozor: Bezpečnost našich herních, vyvýšených a patrových postelí podle EN 747 je zaručena pouze při použití našich lamelových roštů (bez možnosti nastavení) nebo určeného roštu!

Varování: Horní postel není vhodná pro děti mladší šesti let kvůli riziku pádu.

Varování: Nesprávné používání patrových/vysokých postelí může představovat vážné riziko úskrcení. Předměty, které nejsou určeny k použití s postelí, by nikdy neměly být připevňovány nebo zavěšovány na jakoukoli část patrové/vysoké postele, jako jsou lana, šňůry, provázky, háčky, pásky a tašky, ale nejen na ně. Čas od času zkontrolujte pevnost spojů šroubů a v případě potřeby je dotáhněte, protože jinak může být ohrožena stabilita konstrukce.

Varování: Děti se mohou zachytit mezi postelí a stěnou, šikmou střechou, stropem, sousedním nábytkem (například skříněmi) a podobnými předměty. Aby se předešlo riziku vážného zranění, vzdálenost mezi horní zábranou a přilehlou strukturou nesmí přesáhnout 75 mm nebo musí být větší než 230 mm.

Varování: Nepoužívejte tuto patrovou/vysokou postel, pokud je nějaká konstrukční část poškozená nebo chybí.

Varování: Před použitím vždy zkontrolujte, zda jsou plošina a žebřík/schody pevně připevněny k této patrové posteli.

Varování: Tento výrobek musí být připevněn ke zdi nebo stavební konstrukci. Doporučená velikost matrace: 900 (1200) /2000/110 mm. Nepoužívejte matraci silnější než 140 mm. Věnujte pozornost označení na sloupku (šipka) postele, které ukazuje přípustnou výšku matrace. Zajistěte dostatečné větrání místnosti, aby byla udržována nízká vlhkost a zabránilo se tvorbě plísní v a kolem postele. Bezpečnostní štítek nesmí být za žádných okolností odstraněn!

Varování! Týká se herních postelí s klouzačkou: Při montáži herní postele zajistěte, aby na konci klouzačky bylo dostatek volného prostoru, aby vaše dítě mohlo bezpečně dokončit skluz. Jinak hrozí riziko zranění dítěte. Ujistěte se, že na, u nebo za klouzačkou nejsou žádné předměty, které by mohly bránit skluzu. Jinak hrozí riziko zranění dítěte.

**EE ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI****HOIATUS: Palun järgige alati tootja juhiseid.**

Narivoodi peaks kokku panema 2 inimest.

Tähelepanu: Meie mängu-, kõrgete ja narivoodite ohutus vastavalt EN 747-le on tagatud ainult meie voodilippidega (ilma reguleerimisvõimaluseta) või ette nähtud voodipõhja kasutamisel!

Hoiatus: Ülemine voodi ei sobi alla kuueteaastele lastele kukkumisohtu tõttu.

Hoiatus: Narivoodite/kõrgete voodite ebaõige kasutamine võib põhjustada tõsise lämbumisohtu. Voodiga kasutamiseks mitte ettenähtud esemed ei tohi kunagi kinnitada ega riputada narivoodi/kõrge voodi osade külge, näiteks köied, nõõrid, paelad, konsuld, võõd ja kotid, kuid mitte ainult. Kontrollige aeg-ajalt kruviühenduste tugevust ja pingutage neid vajadusel, sest vastasel juhul võib konstruktsiooni stabiilsus olla ohus.

Hoiatus: Lapsed võivad jääda kinni voodi ja sein, katusekalde, ja žebřík/schody pevně připevněny k této patrové posteli.  
Hoiatus: Lapsed võivad jääda kinni voodi ja sein, katusekalde, ja žebřík/schody pevně připevněny k této patrové posteli. Tõsiste vigastuste vältimiseks ei tohi vaha ülemise katsepiride ja külgneva konstruktsiooni vahel ületada 75 mm või peab see olema suurem kui 230 mm.

Hoiatus: Ärge kasutage seda narivoodit/kõrget voodit, kui mõni konstruktsioonielement on kahjustatud või puudub.

Hoiatus: Enne kasutamist veenduge alati, et platvorm ja redel/trepp on selle narivoodi külge kindlalt kinnitatud.

Hoiatus: See toode tuleb kinnitada seinale või ehituskonstruktsiooni külge. Soovitatav madratsi suurus: 900 (1200) /2000/110 mm. Ärge kasutage madratsit, mis on paksem kui 140 mm. Pöörake tähelepanu voodi postil (noole) märgistusele, mis näitab lubatud madratsi kõrgust. Tagage piisav ruumi ventilatsioon, et hoida niiskust madalal ja vältida hallituse tekkimist voodis ja selle ümbruses. Ohutuskleebist ei tohi mingil juhul eemaldada!

Tähelepanu! Kehtib lümbesäga mänguvoodite kohta: Mänguvoodi kokkupanemisel veenduge, et lümbes väljapääsu juures oleks piisavalt vaba ruumi, et teie laps saaks ohutult lümbes lõpus peatuda. Vastasel juhul on oht lapse vigastamiseks. Veenduge, et lümbes peal, kõrval või järel ei oleks esemeid, mis võiksid lümbes libisemist takistada. Vastasel juhul on oht lapse vigastamiseks.

**HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI****UPOZORENJE: Molimo uvijek slijedite upute proizvođača.**

Krevet na kat trebaju sastavljati 2 osobe.

Pažnja: Sigurnost naših igračih, visokih i kreveta na kat prema EN 747 je zajamčena samo kada se koriste naši letvičasti okviri (bez mogućnosti podešavanja) ili predviđeni podnice!

Upozorenje: Gornji krevet nije prikladan za djecu mlađu od šest godina zbog opasnosti od pada.

Upozorenje: Nepravilna uporaba kreveta na kat/visokih kreveta može predstavljati ozbiljan rizik od gušenja. Predmeti koji nisu namijenjeni za uporabu s krevetom nikada ne smiju biti pričvršćeni ili obješeni na bilo koji dio kreveta na kat/visokog kreveta, kao što su užad, konopi, vrpce, kuke, pojasevi i torbe, ali ne ograničavajući se samo na njih. Povremeno provjerite čvrstoću spojeva vijaka i po potrebi ih zategnite, jer u suprotnom stabilnost konstrukcije može biti ugrožena.

Upozorenje: Djeca se mogu zaglaviti između kreveta i zida, kosog krova, stropa, susjednog namještaja (npr. ormara) i sličnih predmeta. Kako bi se izbjegao rizik od ozbiljnih ozljeda, razmak između gornje zaštitne ograde i susjedne strukture ne smije prelaziti 75 mm ili mora biti veći od 230 mm.

Upozorenje: Nemojte koristiti ovaj krevet na kat/visoki krevet ako je neki konstrukcijski dio oštećen ili nedostaje.

Upozorenje: Uvijek provjerite da su platforma i ljestve/stube čvrsto pričvršćene za ovaj krevet na kat prije uporabe.

Upozorenje: Ovaj proizvod mora biti pričvršćen za zid ili građevinsku konstrukciju. Preporučena veličina madraca: 900 (1200) /2000/110 mm. Nemojte koristiti madrac deblji od 140 mm. Obratite pozornost na oznaku na stupu (strelca) kreveta, koja pokazuje dopuštenu visinu madraca. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju prostorije kako biste održali nisku vlažnost i spriječili stvaranje plijesni u i oko kreveta. Sigurnosna naljepnica ni u kojem slučaju ne smije biti uklonjena!

Pažnja! Odnosi se na igraće krevete s toboganom: Prilikom sastavljanja igraćeg kreveta, osigurajte da na izlazu tobogana ima dovoljno slobodnog prostora kako bi vaše dijete moglo sigurno završiti spuštanje. U suprotnom postoji opasnost od ozljede vašeg djeteta. Osigurajte da na toboganu, uz njega ili iza njega nema predmeta koji bi mogli ometati spuštanje. U suprotnom postoji opasnost od ozljede vašeg djeteta.

**HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVASSA EL FIGYELMESEN****FIGYELMEZTETÉS: A gyártó utasításait mindig be kell tartani.**

A emeletes ágyat két embernek kell összeszerelnie.

Figyelem: A játékgágyak, magas ágyak és emeletes ágyak biztonsága az EN 747 szabvány szerinti csak a mi rugós kereteink (állítható funkció nélküli) vagy az előírt ágyrács használatával garantált!

Figyelemztetés: A felső ágy a leeséssel falkadó sérülésveszély miatt nem alkalmas hat év alatti gyermekek számára.

Figyelemztetés: Helytelen használat esetén az emeletes ágyak/magas ágyak súlyos sérülésveszélyt jelenthetnek a fojtás miatt. Olyan tárgyakat, amelyek nem az ágyhoz való használatra készültek, soha nem szabad az emeletes ágy/magas ágy egyik részéhez rögzíteni vagy felakasztani, például kötelek, zsinórok, madzagok, kampók, övek és táskák formájában, de nem kizárólag ezekre korlátozódik. A csavaros kapcsolatokat időnként ellenőrizni kell a szilárdságuk miatt, és szükség esetén meg kell húzni, mivel különben az építmény stabilitása nem biztosított.

Figyelemztetés: A gyerekek beszorulhatnak az ágy és a fal, egy tetőferde, a szoba plafonja, a szomszédos bútorok (pl. szekrények) és hasonlók közé. A súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében az alsó korlátok és a szomszédos szerkezetek 75 mm-nél nagyobb távolságban kell lennie, vagy 230 mm-nél nagyobbban kell lennie.

Figyelemztetés: Ne használja az emeletes ágyat/magas ágyat, ha egy építési elem sérült vagy hiányzik.

Figyelemztetés: Használat előtt mindig győződjön meg róla, hogy a platform és a létra/megvezető tartósan rögzítve van az emeletes ágyhoz.

Figyelemztetés: Ezt a terméket falhoz vagy építkezési szerkezethez kell rögzíteni. Ajánlott matracméret 900 (1200) /2000/110 mm. Kérjük, ne használjon 140 mm-nél vastagabb matracot. Ügyeljen a poszton található jelölésre (nyíl), amely a megengedett matracmagasságot jelzi. Gondoskodni kell a megfelelő légáramlásról a levegő páratartalmának alacsony tartása és a penész kialakulásának megakadályozása érdekében. A biztonsági matrica eltávolítása tilos!

Figyelem! Csúszdával rendelkező játékgágyak esetén: Az ágy összeállításakor ügyeljen arra, hogy a csúszda végén elegendő szabad hely legyen, hogy a gyermeke biztonságosan befejezhesse a csúszást. Ellenkező esetben sérülésveszély áll fenn a gyermeke számára. Ügyeljen arra, hogy a csúszdán, annak közelében és utána ne legyenek olyan tárgyak, amelyek akadályozhatják a csúszást. Ellenkező esetben sérülésveszély áll fenn a gyermeke számára.

**LI SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE****ĮSPĖJIMAS: Gamintojo instrukcijas reikia visada laikyti.**

Dviejų žmonių reikia surinkti dvigulę lovą.

Dėmesio: Mūsų žaidimų, aukštų ir dvigulį lovų saugumas pagal EN 747 standartą užtikrinamas tik naudojant mūsų spyruoklių rėmus (be regulavimo galimybių) arba numatytą lovos grotelę!

Įspėjimas: Viršutinė lova dėl kritimo keliamų sužeidimų pavojų nėra tinkama vaikams iki šešerių metų.

Įspėjimas: Netinkamai naudojant, dvigulės lovos/aukštos lovos gali kelti rimtą sužeidimų pavojų dėl užspringimo. Daiktai, kurie nėra skirti naudoti su lova, niekada neturėtų būti pritvirtinti arba pakabinėti prie dvigulės lovos/aukštos lovos dalies, pavyzdžiui, virvės, stygos, siūlai, kabliai, diržai ir krepšiai, tačiau neapsiribojant tik šiais daiktais. Kartais patikrinkite varžtų jungtis dėl tvirtumo ir prirėkus jas užsukite, nes kitaip konstrukcijos stabilumas gali būti nepakankamas.

Įspėjimas: Vaikai gali būti prispausti tarp lovos ir sienos, stogo šlaito, lubų, gretimų baldų (pvz., spintų) ir panašiai. Norint išvengti rimtų sužeidimų, tarpas tarp viršutinės apsaugos nuo kritimo ir gretimų konstrukcijos neturi viršyti 75 mm arba turi būti didesnis nei 230 mm.

Įspėjimas: Nenaudokite šios dvigulės lovos/aukštos lovos, jei kokia nors konstrukcijos dalis yra pažeista arba trūksta.

Įspėjimas: Prieš naudojimą visada įsitikinkite, kad platforma ir laiptai/šlaitas yra tvirtai pritvirtinti prie dvigulės lovos.

Įspėjimas: Šis produktas turi būti pritvirtintas prie sienos arba pastato konstrukcijos. Rekomenduojamas čiužinio dydis 900 (1200) /2000/110 mm. Nenaudokite čiužinio, kurio storis didesnis nei 140 mm. Atkreipkite dėmesį į pažymėjimą ant lovos stiebo (rodyklė), kuris nurodo leidžiamą čiužinio aukštį. Reikia užtikrinti pakankamą oro cirkuliaciją, kad būtų išlaikyta žema drėgmė ir užkirstas kelias pelėsiui aplink lovą. Saugos lipduko jokių būdų negalima nuimti!

Dėmesio! Dėl žaidimų lovų su čiuožykla: Montuodami žaidimų lovą, užtikrinkite, kad čiuožyklos gale būtų pakankamai laisvos vietos, kad jūsų vaikas galėtų saugiai baigti čiuožimą. Priešingu atveju kyla sužeidimo pavojus jūsų vaikui. Įsitikinkite, kad ant, prie ir po čiuožyklos nėra daiktų, kurie galėtų trukdyti čiuožyti. Priešingu atveju kyla sužeidimo pavojus jūsų vaikui.

**LV SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZIŅĀM. RŪPĪGI IZLASĪT****BRĪDINĀJUMS: Ražotāja norādījumi ir jāievēro vienmēr.**

**Divi cilvēki ir nepieciešami, lai saliktu divtāvu gultu.**

Bridinājums: Mūsu spēļu, augstajām un divtāvu gultām atbilstība EN 747 standartam tiek nodrošināta tikai tad, ja tiek izmantotas mūsu atspere rāmjī (bez regulēšanas iespējas) vai paredzētās gultas restes!  
Bridinājums: Augstāji gulta nav piemērota bērniem, kas jaunāki par sešiem gadiem, dēļ krišanas izraisītajiem ievainojumu riskiem.

Bridinājums: Nepareizi lietotaj, divtāvu gultas/augstās gultas var radīt nopietnu ievainojumu risku nosmakšanas dēļ. Priekšmeti, kas nav paredzēti lietošanai ar gultu, nekad nedrīkst būt piestiprināti vai pakārt pie divtāvu gultas/augstās gultas daļas, piemēram, virves, auklas, saišķi, āķi, jostas un somas, bet tas nav izsmērēši. Pārbaudiet skrūvju savienojumus no laika uz laiku, lai pārliecinātos par to stiprumu, nepieciešamības gadījumā pievienojiet, jo pretējā gadījumā konstrukcijas stabilitāte var nebūt garantēta.

Bridinājums: Bērni var iesprūst starp gultu un sienu, jumta slīpumu, griestiem, blakus esošiem mēbeļu gabaliem (piemēram, skapjiem) un tamlīdzīgiem objektiem. Lai izvairītos no nopietniem ievainojumiem, attālumam starp augšējo kritienu aizsargu un blakus esošo struktūru nedrīkst pārsniegt 75 mm vai tam jābūt lielākam par 230 mm.

Bridinājums: Nelietojiet šo divtāvu gultu/augsto gultu, ja kāds konstrukcijas elements ir bojāts vai trūkst.

Bridinājums: Pirms lietošanas vienmēr pārliecinieties, ka platforma un kāpnes/klapiji ir pastāvīgi piestiprināti pie divtāvu gultas.

Bridinājums: Šis produkts ir jāpievieno pie sienas vai ēkas konstrukcijas. Ieteicamais matrača izmērs ir 900 (1200) /2000/110 mm. Lūdzu, nelietojiet matrača, kura biezums pārsniedz 140 mm. Pievērsiet uzmanību marķējumam uz gultas staba (būtai), kas norāda pieļaujamo matrača augstumu. Ir jānodrošina pietiekama gaisa cirkulācija, lai uzturētu zemu mitruma līmeni un novērstu pelējuma veidošanos ap un ap gultu. Drošības uzlīme nedrīkst tikt noņemta!

Bridinājums! Attiecās uz spēļu gultām ar slaidu: Uzstādot spēļu gultu, pārliecinieties, ka slaida galā ir pietiekami daudz brīvas vietas, lai jūsu bērns varētu droši pabeigt slīdēšanu. Pretējā gadījumā pastāv ievainojuma risks jūsu bērnam. Pārliecinieties, ka uz, blakus un aiz slaida nav priekšmetu, kas varētu traucēt slīdēšanu. Pretējā gadījumā pastāv ievainojuma risks jūsu bērnam.

**NL BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES****AANDACHTIG DOOR!****WAARSCHUWING: De instructies van de fabrikant moeten altijd worden opgevolgd.**

Het stapelbed moet door twee personen worden gemonteerd.

Let op: De veiligheid van onze speel-, hoogsloper- en stapelbedden volgens EN 747 is alleen gegarandeerd bij gebruik van onze verende lattenbodems (zonder verstelbare mogelijkheden) of de voorgeschreven bedbodem!

Waarschuwing: Het bovenste bed is niet geschikt voor kinderen onder de zes jaar vanwege het risico op verwondingen door vallen.

Waarschuwing: Bij onjuist gebruik kunnen stapelbedden/hoogslopers een ernstig verwondingsrisico door verstikking opleveren. Voorwerpen die niet voor gebruik met het bed zijn bedoeld, mogen nooit aan een onderdeel van het stapelbed/hoogsloper worden bevestigd of opgehangen, zoals touwen, koorden, linten, haken, riemen en tassen, maar niet uitsluitend beperkt tot deze items. Controleer af en toe de schroefverbindingen op hun stevigheid en draai ze indien nodig bij, omdat anders de stabiliteit van de constructie niet gegarandeerd is.

Waarschuwing: Kinderen kunnen klem komen te zitten tussen het bed en de muur, een dakhelling, het plafond, aangrenzende meubels (bijv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstige verwondingen te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste valbeveiliging en de aangrenzende structuur niet meer dan 75 mm bedragen of moet deze groter zijn dan 230 mm.

Waarschuwing: Gebruik dit stapelbed/hoogsloper niet als een constructieonderdeel beschadigd of ontbrekt.

Waarschuwing: Controleer altijd voor gebruik of het platform en de ladder/trap permanent aan het stapelbed zijn bevestigd.

Waarschuwing: Dit product moet aan een muur of gebouwoconstructie worden bevestigd. Aanbevolen matrasmaat is 900 (1200) /2000/110 mm. Gebruik geen matras die dikker is dan 140 mm. Let op het merkteken op de paal (pijl) van het bed, dit geeft de toegestane matrashoogte aan. Zorg voor voldoende ventilatie om de luchtvochtigheid laag te houden en schimmelvorming in en rond het bed te voorkomen. De veiligheidstickers mag onder geen enkele voorwaarde worden verwijderd!

Let op! Betreft speelbedden met glijbaan: Zorg bij het monteren van het speelbed ervoor dat er voldoende vrije ruimte is bij het einde van de glijbaan, zodat uw kind veilig kan stoppen met glijden. Anders bestaat er een risico op verwondingen voor uw kind. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen op, aan of na de glijbaan aanwezig zijn die het glijden kunnen belemmeren. Anders bestaat er een risico op verwondingen voor uw kind.

**PT IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".****AVISO: As instruções do fabricante devem ser sempre seguidas.**

A cama beliche deve ser montada por duas pessoas.

Atenção: A segurança dos nossos brinquedos, camas altas e beliches de acordo com a norma EN 747 está garantida apenas se forem utilizados nossos estrados de molas (sem possibilidade de ajuste) ou o estrado de cama previsto!

Aviso: A cama superior não é adequada para crianças menores de seis anos devido ao risco de lesões por queda.

Aviso: O uso inadequado de camas beliche/camas altas pode representar um sério risco de lesões por estrangulamento. Itens que não são destinados ao uso com a cama nunca devem ser fixados ou pendurados em qualquer parte da cama beliche/cama alta, como cordas, fios, cordões, ganchos, cintos e bolsas, mas não se limitando a esses itens. Verifique periodicamente a firmeza das conexões de parafusos e aperte-as se necessário, pois, caso contrário, a estabilidade da estrutura não estará garantida.

Aviso: Crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) e similares. Para evitar o risco de lesões graves, o espaço entre a proteção contra quedas superior e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm ou deve ser maior que 230 mm.

Aviso: Não use esta cama beliche/cama alta se qualquer componente estrutural estiver danificado ou ausente.

Aviso: Antes de usar, sempre verifique se a plataforma e a escada/escada estão firmemente fixas à cama beliche.

Aviso: Este produto deve ser fixado a uma parede ou estrutura do edifício. Tamanho recomendado do colchão: 900 (1200) /2000/110 mm. Não use um colchão com mais de 140 mm de espessura. Preste atenção na marcação no poste da cama (seta), que indica a altura máxima permitida do colchão. É necessário garantir uma ventilação adequada para manter a umidade do ar baixa e prevenir a formação de mofo dentro e ao redor da cama. O adesivo de segurança não deve ser removido sob nenhuma circunstância!

Atenção! Relativo a camas de brinquedo com escorregador: Ao montar a cama de brinquedo, certifique-se de que há espaço livre suficiente na saída do escorregador para que seu filho possa parar de deslizar com segurança. Caso contrário, há risco de lesão para seu filho. Certifique-se de que não haja objetos sobre, ao lado ou após o escorregador que possam obstruir o deslizar. Caso contrário, há risco de lesão para seu filho.

**RO IMPORTANT! A SE PĂSTRĂ PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE****AVERTIZARE: Instrucțiunile producătorului trebuie să fie întotdeauna respectate.**

Patul etajat trebuie montat de două persoane.

Atenție: Siguranța paturilor noastre de joacă, a paturilor înalte și a paturilor etajate conform EN 747 este garantată numai dacă se folosesc cadrele noastre cu arcuri (fără posibilități de reglare) sau fundul de pat prevăzut!

Avertisment: Patul superior nu este potrivit pentru copii sub șase ani din cauza riscurilor de accidentare prin cădere.

Avertisment: Utilizarea necorespunzătoare a paturilor etajate/paturilor înalte poate prezenta un risc grav de accidentare prin strangulare. Obiectele care nu sunt destinate utilizării cu patul nu trebuie niciodată fixate sau suspendate de vreo parte a patului etajat/patului înalt, cum ar fi sforile, șireturile, corzile, cârligele, curelele și sacosele, dar nu se limitează doar la acestea. Verificați periodic conexiunile cu șuruburi pentru a vă asigura de soliditatea lor și strângeți-le, dacă este necesar, deoarece, deosebe, altfel, stabilitatea construcției nu va fi garantată.

Avertisment: Copiii pot fi prinși între pat și perete, un acoperiș înclinat, tavan, mobilierul adiacent (de exemplu, dulapuri) și altele asemenea. Pentru a evita riscul de accidentări grave, distanța dintre protecția de cădere superioară și structura adiacentă nu trebuie să depășească 75 mm sau trebuie să fie mai mare de 230 mm.

Avertisment: Nu utilizați acest pat etajat/pat înalt dacă orice componentă de construcție este deteriorată sau lipsă.

Avertisment: Înainte de utilizare, asigurați-vă întotdeauna că platforma și scara/treptele sunt fixate permanent la patul etajat.

Avertisment: Acest produs trebuie fixat de un perete sau de structura clădirii. Dimensiunea recomandată a saltelei este 900 (1200) /2000/110 mm. Nu folosiți o saltea cu grosimea mai mare de 140 mm. Acordați atenție marcatului de pe stâlpii patului (săgeata), care indică înălțimea maximă permisă și saltelei. Asigurați o ventilație adecvată pentru a menține umiditatea aerului scăzută și pentru a preveni formarea mușcăliului în și în jurul patului. Eticheta de siguranță nu trebuie niciodată îndepărtată!

Atenție! Se aplică pentru paturile de joacă cu tobogan: Atunci când montați patul de joacă, asigurați-vă că există suficient spațiu liber la ieșirea toboganului pentru ca copilul dumneavoastră să poată opri alunecarea în siguranță. În caz contrar, există un risc de accidentare pentru copilul dumneavoastră. Asigurați-vă că nu există obiecte pe, lângă sau după tobogan care ar putea împiedica alunecarea. În caz contrar, există un risc de accidentare pentru copilul dumneavoastră.

**RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Инструкции производителя должны всегда соблюдаться.**

Двухъярусная кровать должна быть собрана двумя людьми.

Внимание: Безопасность наших игровых, высоких и двухъярусных кроватей в соответствии с EN 747 гарантируется только при использовании наших пружинных каркасов (без возможности регулировки) или предусмотренного основания для матраса!

Предупреждение: Верхняя кровать не подходит для детей младше шести лет из-за риска травм от падения.

Предупреждение: При неправильном использовании двухъярусные кровати/высокие кровати могут представлять серьезную опасность для травмирования из-за удара. Предметы, не предназначенные для использования с кроватью, никогда не должны быть прикреплены или подвешены к какой-либо части двухъярусной кровати/высокой кровати, например, веревки, шнуры, ленты, крючки, ремни и сумки, но не ограничиваясь только этими предметами. Периодически проверяйте прочность винтовых соединений и при необходимости подтягивайте их, иначе стабильность конструкции может быть не гарантирована.

Предупреждение: Дети могут застрять между кроватью и стеной, наклоном крыши, потолком, соседними предметами мебели (например, шкафами) и тому подобным. Чтобы избежать риска серьезных травм, расстояние между верхним защитным барьером и прилегающей конструкцией не должно превышать 75 мм или должно быть больше 230 мм.

Предупреждение: Не используйте эту двухъярусную кровать/высокую кровать, если какой-либо строительный элемент поврежден или отсутствует.

Предупреждение: Перед использованием всегда убедитесь, что платформа и лестница/ступеньки надежно закреплены к двухъярусной кровати.

Предупреждение: Этот продукт должен быть прикреплен к стене или строительной конструкции. Рекомендуемый размер матраса 900 (1200) /2000/110 мм. Не используйте матрас, толщина которого больше 140 мм. Обратите внимание на отметку на столбе кровати (стрелка), которая указывает допустимую высоту матраса. Обеспечьте достаточную вентиляцию, чтобы поддерживать низкий уровень влажности и предотвращать образование плесени в и вокруг кровати. Наклейка безопасности не должна быть удалена ни при каких обстоятельствах!

Внимание! Касается игровых кроватей с горкой: При установке игровой кровати убедитесь, что в конце горки достаточно свободного пространства, чтобы ваш ребенок мог безопасно остановиться. В противном случае существует риск травмы для вашего ребенка. Убедитесь, что на горке, рядом с горкой и после нее нет предметов, которые могут препятствовать скольжению. В противном случае существует риск травмы для вашего ребенка.

**SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE****VÝSTRAHA: Pokyny výrobcu je vždy potrebné dodržiavať.**

Poschodovú posteľ by mali zostaviť dvaja ľudia.

Pozor: Bezpečnosť našich herných, vysokých a poschodových postelí podľa normy EN 747 je zaručená iba pri použití našich pružinových rámov (bez možnosti nastavenia) alebo predpísaného roštu!

Upozornenie: Horná posteľ nie je vhodná pre deti mladšie ako šesť rokov kvôli riziku zranenia pri páde.

Upozornenie: Nesprávne používanie poschodových postelí/vysokých postelí môže predstavovať vážne riziko zranenia spôsobené udusením. Predmety, ktoré nie sú určené na používanie s posteľou, nikdy nesmú byť pripúpené alebo zavesené na žiadnu časť poschodovej posteľe/vysokéj posteľe, ako napríklad laná, šnúrky, motúzy, háčiky, pásky a tašky, ale nie sú obmedzené len na tieto položky. Občas skontrolujte pevnosť skrutkových spojov a v prípade potreby ich dotiahnite, inak nemusí byť stabilita konštrukcie zabezpečená.

Upozornenie: Deti sa môžu zaseknúť medzi posteľou a stenou, šikmou strechou, stropom, susednými kusmi nábytku (napr. skriňami) a podobne. Aby ste predišli riziku vážnych zranení, vzdialenosť medzi hornou ochranou proti pádu a susediacou konštrukciou nesmie presiahnuť 75 mm alebo musí byť väčšia ako 230 mm.

Upozornenie: Nepoužívajte túto poschodovú posteľ/vysokú posteľ, ak je akákoľvek konštrukčná časť poškodená alebo chýba.

Upozornenie: Pred použitím sa vždy uistite, že platforma a rebrik/štepnie sú pevne pripúpené k poschodovej posteľi.

Upozornenie: Tento produkt musí byť pripúpený k stene alebo stavebnej konštrukcii. Odporúčaná veľkosť matrace je 900 (1200) /2000/110 mm. Nepoužívajte matrac, ktorého hrúbka je väčšia ako 140 mm. Venovať pozornosť označeniu na stĺpiku posteľe (šípka), ktoré ukazuje maximálnu povolenú výšku matrace. Je potrebné zabezpečiť dostatočné vetranie, aby sa udržala nízka vlhkosť vzduchu a zabránilo sa tvorbe plesní v a okolo posteľe. Bezpečnostná nálepka sa za žiadnych okolností nesmie odstraňovať!

Pozor! Týka sa herných postelí so šmyčáčkou: Pri montáži herné postele zabezpečte, aby na konci šmyčáčky bolo dostatok voľného priestoru, aby sa vaše dieťa mohlo bezpečne zastaviť. Inak hrozí riziko zranenia pre vaše dieťa. Uistite sa, že na, pri a za šmyčáčkou nie sú žiadne predmety, ktoré by mohli brániť šmyčaniu. Inak hrozí riziko zranenia pre vaše dieťa.

**SI !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRIBNO PREBERITE****OPOZORILO: Navodila proizvajalca je treba vedno upoštevati.**

Posteljno postavo mora sestaviti dve osebi.

Pozor: Varnost naših igralnih, visokih in pogradnih postelj v skladu z EN 747 je zagotovljena le, če se uporabljajo naši okvirji s pomičnimi letvicami (brez možnosti nastavitve) ali predvideni podni del postelje!

Opozorilo: Zgornje postelje niso primerne za otroke, mlajše od šestih let, zaradi nevarnosti poškodb ob padcu.

Opozorilo: Nepravilna uporaba pogradov/visokih postelj lahko povzroči resno tveganje za poškodbe zaradi zadušitve. Predmeti, ki niso namenjeni uporabi z posteljo, se nikoli ne smejo pritrditi ali obesiti na del pograda/visoke postelje, kot so vrvi, vrvice, trakovi, kljčke, pasovi in torbe, vendar niso omejeni le na te predmete. Običajno preverite trdnost vijčnih povezav in jih po potrebi zategnite, saj drugače stabilnost konstrukcije morda ne bo zagotovljena.

Opozorilo: Otroci se lahko zataknejo med posteljo in steno, naklonom strehe, stropom, sosednjimi kosi pohištva (npr. omarami) in podobno. Da bi se izognili resnim poškodbam, razdalja med zgornjo zaščito proti padcem in sosednjo strukturo ne sme presegati 75 mm ali mora biti večja od 230 mm.

Opozorilo: Te pogradne/visoke postelje ne uporabljajte, če je kateri koli konstrukcijski del poškodovan ali manjka.

Opozorilo: Pred uporabo vedno preverite, ali sta platforma in lestev/stopnice trajno pritrjeni na pograd.

Opozorilo: Ta izdelek mora biti pritrjen na steno ali konstrukcijo stavbe. Priporočena velikost vzmetnice je 900 (1200) /2000/110 mm. Ne uporabljajte vzmetnice, katere debelina presega 140 mm. Bodite pozorni na označbo na stebru postelje (puščica), ki kaže dovoljeno višino vzmetnice. Zagotoviti je treba ustrezno prezračevanje, da se ohrani nizka vlažnost zraka in prepreči nastanek plesni v in okoli postelje. Nalepke z varnostnimi opozorili nikoli ne smejo biti odstranjene!

Pozor! Opozorilo se nanaša na igralne postelje z drsnikom: Pri sestavljanju igralne postelje poskrbite, da bo ob koncu drsnika dovolj prostega prostora, da se vaše dete lahko varno ustavi. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb vašega otroka. Prepričajte se, da na, ob ali za drsnikom ni predmetov, ki bi lahko ovirali drsenje. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb vašega otroka.

**SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI****UPOZORENJE: Uputstva proizvođača se uvek moraju poštovati.**

Krevet na sprat treba da sastavljaju 2 osobe.

Pažnja: Bezbednost naših kreveta za igru, potkrovlje i kreveta na sprat u skladu sa EN 747 je zagarantovana samo kada koristite naše letve okvire (bez mogućnosti podešavanja) ili predviđenu podlogu za krevet!

Upozorenje: Gornji krevet nije pogodan za decu mlađu od šest godina zbog opasnosti od povreda od udara.

Upozorenje: Ako se nepravilno koriste, kreveti na sprat/kreveti u potkrovlju mogu predstavljati ozbiljan rizik od povreda usled davljenja. Predmeti koji nisu namenjeni za upotrebu sa krevetom nikada ne smeju biti pričvršćeni ili obešeni za bilo koji deo kreveta na sprat/potkrovlje, uključujući, ali ne ograničavajući se na užad, užad, gajtane, kuke, kaiševe i torbe. S vremena na vreme proveravajte čvrstoću vijčnih spojeva i po potrebi ih zategnite, inače stabilnost konstrukcije neće biti zagarantovana.

Upozorenje: Deca mogu ostati zarobljena između kreveta i zida, kosog plafona, plafona, susednog nameštaja (npr. ormara) i slično. Da bi se izbegao rizik od ozbiljnih povreda, rastojanje između gornje zaštite od pada i susedne konstrukcije ne sme biti veće od 75 mm ili mora biti veće od 230 mm.

Upozorenje: Nemojte koristiti ovaj krevet na sprat/krevet u potkrovlju ako je bilo koja strukturna komponenta oštećena ili nedostaje.

Upozorenje: Pre upotrebe, uvek proverite da li su platforma i merdevine/stepenice trajno pričvršćene za ovaj krevet na sprat.

Upozorenje: Ovaj proizvod mora biti pričvršćen na zid ili građevinsku konstrukciju. Preporučena veličina dušeka 900 (1200) /2000/110 mm. Nemojte koristiti dušek deblji od 140 mm. Obratite pažnju na oznaku na stubu (strelica) kreveta, ovo pokazuje dozvoljenu visinu dušeka. Mora se obezbediti dovoljna ventilacija prostorije kako bi se održala niska vlažnost i sprečilo stvaranje buđi u krevetu i oko njega. Sigurnosna nalepnica se ni pod kojim uslovima ne sme uklanjati!

Opasnost! Što se tiče kreveta za igru sa drsnikom: Prilikom postavljanja kreveta za igru, uverite se da ima dovoljno prostora na kraju tobogana tako da vaše dete može bezbedno da zavši klizanje. U suprotnom postoji opasnost od povrede vašeg deteta. Uverite se da nema predmeta na, pored ili posle tobogana koji bi mogli da ometaju tobogan. U suprotnom postoji opasnost od povrede vašeg deteta.

**SE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT****WARNING: Tillverkarens anvisningar ska alltid följas.**

Hästens väningssäng bör monteras av två personer.

Pažnja: Säkerheten för våra leksängar, högsängar och väningssängar enligt EN 747 är endast garanterad om våra fjädrande ribbramverk (utan justeringsmöjlighet) eller den avsedda sängbotten används!

Warning: Den övre sängen är inte lämplig för barn under sex år på grund av risken för skador vid fall.

Warning: Vid felaktig användning kan väningssängar/höga sängar innebära en allvarlig risk för kvävning. Föremål som inte är avsedda för användning med sängen får aldrig fästas eller hängas upp på någon del av väningssängen/höga sängen, såsom rep, snören, band, krok, bälten och väskor, men inte begränsat till dessa. Kontrollera skruvförbindelserna då och då för att säkerställa att de är fasta och dra åt vid behov, annars kan stabiliteten hos konstruktionen inte garanteras.

Warning: Barn kan fastna mellan sängen och väggen, en lutande taksiva, taket, angränsande möbler (t.ex. skåp) och liknande. För att undvika risk för allvarliga skador, får avståndet mellan det övre skyddsräcket och den angränsande strukturen inte överstiga 75 mm eller måste vara större än 230 mm.

Warning: Använd inte denna väningssäng/höga säng om någon konstruktionselement är skadat eller saknas.

Warning: Kontrollera alltid innan användning att plattformen och stegen/trappan är ordentligt fästa vid väningssängen.

Warning: Denna produkt måste fästas vid en vägg eller byggnadsstruktur. Rekommenderad madrassstorlek är 900 (1200) /2000/110 mm. Använd inte en madrass som är tjockare än 140 mm. Var uppmärksam på

markeringen på sängstolpen (pil) som visar den tillåtna madrasshöjden. Se till att det finns tillräcklig ventilation för att hålla luftfuktigheten låg och för att förhindra mögelliv och i och runt sängen. Säkerhetsklistermärket får under inga omständigheter tas bort!

Warning! Gäller för leksängar med rutschkana: Vid montering av leksängen, se till att det finns tillräckligt med utrymme vid rutschkanans utgång så att ditt barn kan stanna säkert. Annars finns det risk för skador på ditt barn. Se till att det inte finns några föremål på, vid eller efter rutschkanan som kan hindra glidningen. Annars finns det risk för skador på ditt barn.

**TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN****UYARI: Üreticinin talimatlarına her zaman uyulmalıdır.**

Ranza, iki kişi tarafından monte edilmelidir.

Dikkat: EN 747 standardına göre oyun yataklarımızın, yatak yapılarımızın güvenliği, yalnızca yaylı slat tabanlarımızın (ayarlamaya imkân olmayan) veya belirtilen yatak tabanının kullanılmasıyla garanti altına alınır!

Uyarı: Üst yatak, düşme riski nedeniyle altı yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.

Uyarı: Yanlış kullanım durumunda ranza/yüksek yataklar boğulma riski taşıyabilir. Yataklar kullanılmak üzere tasarlanmamış eşyalar, ranza/yüksek yatağın herhangi bir parçasına asılmamalı veya sabitlenmemelidir; bu eşyalar örneğin ipler, kordonlar, bağcıklar, kancalar, kemerler ve çantalar olabilir ancak bunlarla sınırlı değildir. Vida bağlantılarının sağlığını zaman zaman kontrol edin ve gerekirse sıkın, aksi takdirde yapının stabilitesi garanti edilmez.

Uyarı: Çocuklar yatak ve duvar, eğik tavan, tavan, bitişik mobilyalar (örneğin dolaplar) ve benzeri arasında sıkışabilir. Ciddi yaralanma riskini önlemek için, üst koruma demirliği ile bitişik yapı arasındaki mesafe 75 mm'yi geçmemeli veya 230 mm'den büyük olmalıdır.

Uyarı: Bu ranza/yüksek yatağı, herhangi bir yapı parçası hasar görmüş veya eksikse kullanmayın.

Uyarı: Kullanmadan önce, platform ve merdiven/merdivenlerin ranzaya sağlam bir şekilde monte edildiğinden emin olun.

Uyarı: Bu ürün bir duvara veya bina yapısına sabitlenmelidir. Tavsiye edilen yatak boyutu 900 (1200) /2000/110 mm'dir. 140 mm'den kalın bir yatak kullanmayın. Yatak direğindeki işaret (ok) dikkat edin, bu işaret yatak yüksekliğinin göstergesidir. Havanın nemini düşük tutmak ve yatak içinde ve etrafında küf oluşumunu önlemek için yeterli havalandırma sağlanmalıdır. Güvenlik etiketi hiçbir şekilde çıkarılmamalıdır!

Dikkat! Kaydıraklı oyun yatakları için geçerlidir: Oyun yatağının montelerken kaydırak çıkışında yeterli boşluk bulunduğundan emin olun, böylece çocuğunuz güvenli bir şekilde kayış sonlandırabilir. Aksi halde, çocuğunuz için yaralanma riski vardır. Kaydırak üzerinde, yanında veya sonrasında kaymayı engelleyebilecek nesnelere bulunmadığından emin olun. Aksi halde, çocuğunuz için yaralanma riski vardır.

**UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ****ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Інструкції виробника завжди потрібно дотримуватись.**

Двоюресне ліжко слід збирати двома особами.

Увага: Безпечка наших ігрових, високих і двоюресних ліжок відповідно до EN 747 гарантується тільки при використанні наших пружинних рам (без можливості регулювання) або передбаченого підстави для матраца!

Попередження: Верхнє ліжко не підходить для дітей молодше шести років через ризик травм від падіння.

Попередження: Неправильне використання двоюресних ліжок/високих ліжок може бути серйозною небезпечкою для душення. Речі, які не призначені для використання з ліжком, ніколи не повинні бути закріплені або підвішені на будь-яку частину двоюресного ліжка/високого ліжка, такі як мотузки, шнури, стрічки, ганчі, ремені і сумки, але не обмежуючись тільки цими предметами. Періодично перевіряйте міцність з'єднань на гвинтах і за необхідності підтягуйте їх, інакше стабільність конструкції не буде гарантована.

Попередження: Діти можуть застряти між ліжком і стіною, похилим дахом, стелею, сусідніми меблями (наприклад, шафами) та іншими подібними об'єктами. Щоб уникнути ризику серйозних травм, відстань між верхнім захисним бар'єром і сусідньою конструкцією не повинна перевищувати 75 мм або повинна бути більше 230 мм.

Попередження: Не використовуйте це двоюресне ліжко/високе ліжко, якщо будь-який конструкційний елемент пошкоджений або відсутній.

Попередження: Перед використанням завжди перевіряйте, чи платформа і сходи/лунки надійно закріплені до двоюресного ліжка.

Попередження: Цей продукт повинен бути закріплений до стіни або конструкції будівлі. Рекомендований розмір матраца 900 (1200) /2000/110 мм. Не використовуйте матрац товщиною більше 140 мм.

Зверніть увагу на маркування на стовпі ліжка (стрілка), яке вказує на дозволenu висоту матраца. Забезпечте достатню вентиляцію, щоб підтримувати низький рівень вологості і запобігти утворенню плісняви в і навколо ліжка. Наклейка з попередженням безпеки не повинна бути знята ні за яких обставин!

Увага! Стосується ігрових ліжок з гіркою: При монтажі ігрового ліжка переконайтеся, що біля виходу з гірки є достатньо вільного простору, щоб ваша дитина могла безпечно зупинитися. В іншому випадку є ризик травмування вашої дитини. Переконайтеся, що на, біля або за гіркою немає предметів, які можуть заважати ковзанню. Інакше є ризик травмування вашої дитини.